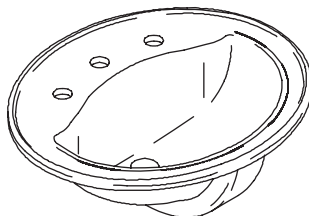
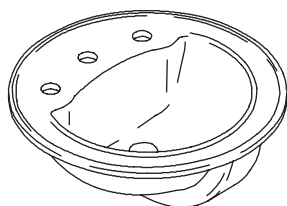


Installation and Care Guide
Guide d'installation et d'entretien
Guía de instalación y cuidado

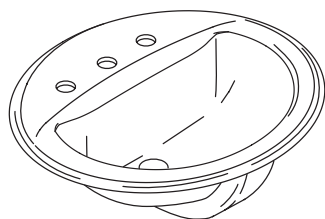
Self-Rimming Lavatory
Lavabo à rebord intégré
Lavabo de borde terminado

441901, 441904, 441908

442001, 442004, 442008



442044



USA: 1-888-STERLING (1-888-783-7546)

México: 001-877-680-1310

SterlingPlumbing.com



1100493-2-A

©2008 Kohler Co.

Thank You For Choosing Sterling

Thank you for choosing Sterling. Sterling craftsmanship offers you a rare combination of proven performance and graceful sophistication that will satisfy you for years to come. The dependability and beauty of your Sterling product will surpass your highest expectations. We're very proud of our products here at Sterling and we know you will be too.

Please take a few minutes to study this guide. Pay special attention to the care and cleaning instructions.

All information in this manual is based upon the latest product information available at the time of publication. At Sterling, we constantly strive to improve the quality of our products. We reserve the right to make changes in product characteristics, packaging or availability at any time without notice.

Merci d'avoir choisi Sterling

Merci d'avoir choisi Sterling. Le travail soigné des artisans de Sterling vous fera apprécier une rare combinaison de performances prouvées et une sophistication gracieuse, qui vous satisferont pour les années à venir. La fiabilité et la beauté de votre produit Sterling surpasseront vos plus grandes espérances. Chez Sterling, nous sommes fiers du rendement de nos produits et nous savons que vous le serez aussi.

Veillez prendre s'il vous plaît quelques minutes pour étudier ce guide. Prêter une attention toute particulière aux instructions d'entretien et de nettoyage.

Toute l'information dans ce manuel est basée sur la dernière disponible au moment de la publication. Chez Sterling, nous veillons toujours à améliorer la qualité de nos produits. Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications aux caractéristiques, emballages et disponibilités des produits à tout moment, et ce sans préavis.

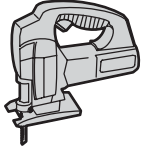
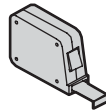
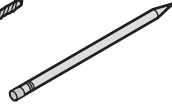
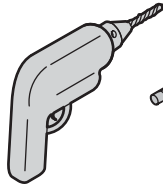
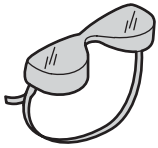
Gracias por elegir los productos de Sterling

Gracias por elegir los productos de Sterling. La artesanía de Sterling le ofrece una rara combinación de rendimiento comprobado y agraciada elegancia capaces de satisfacer sus exigencias durante muchos años. La confiabilidad y belleza de su producto Sterling sobrepasarán sus mayores expectativas. En Sterling, nos sentimos orgullosos de nuestros productos y sabemos que usted también lo estará.

Dedique unos minutos para leer esta guía. Preste especial atención a las instrucciones de cuidado y limpieza.

Toda la información contenida en este manual está basada en la información más reciente disponible al momento de su publicación. En Sterling, nos esforzamos constantemente por mejorar la calidad de nuestros productos. Por lo tanto, nos reservamos el derecho de efectuar cambios en las características, embalaje o disponibilidad del producto en cualquier momento, sin previo aviso.

Tools/Outils/Herramientas



Jig Saw
Scie sauteuse
Sierra caladora eléctrica

Plus/Plus/Más:

- Template/Gabarit/Plantilla
- Sealant/Mastic/Sellador
- Rags/Chiffons/Trapos

Important Information

- Observe all local plumbing and building codes.
- Prior to installation, unpack the new lavatory and inspect it for damage. Return the lavatory to its protective carton until you are ready to install it.
- Inspect the drain and supply tubing. Replace if necessary.
- If possible, assemble the faucet and drain to the lavatory before installing the lavatory.
- Use the template supplied with the lavatory.
- When possible, cut the hole in the countertop before installing the countertop.
- For replacement installations, make sure the existing countertop cutout is the same size or smaller than needed for the new lavatory.
- Sterling reserves the right to make revisions in the design of products without notice, as specified in the Price Book.

Renseignements importants

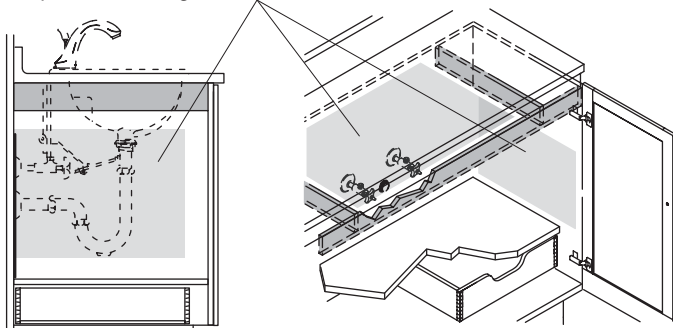
- Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.
- Avant son installation, déballer le nouveau lavabo et l'examiner pour en déceler tout dommage. Remettre le lavabo dans son emballage de protection jusqu'à être prêt à l'installer.
- Inspecter le drain et la tuyauterie d'alimentation. Remplacer si nécessaire.
- Si possible, assembler le robinet et le drain au lavabo avant d'installer ce dernier.
- Utiliser le gabarit de découpe fourni avec le lavabo.
- Lorsque possible, découper l'orifice dans le comptoir avant d'installer le comptoir.
- Pour des installations de remplacement, s'assurer que la découpe existante du comptoir soit de la même taille ou plus petite que celle requise pour le nouveau lavabo.
- Sterling se réserve le droit d'apporter des modifications sur le design des produits sans avis préalable, comme spécifié dans le catalogue des prix.

Información importante

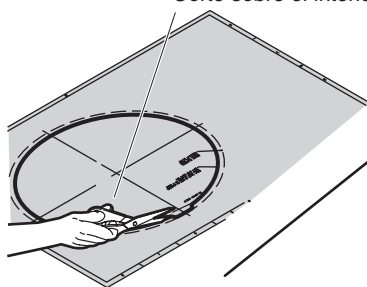
- Cumpla con todos los códigos locales de plomería y construcción.
- Antes de la instalación, desembale el lavabo nuevo y reviselo para asegurarse de que no esté dañado. Vuelva a colocar el lavabo en la caja como protección hasta que lo instale.
- Examine las tuberías de suministro y de desagüe. Reemplace de ser necesario.
- Si es posible, ensamble la grifería y el desagüe en el lavabo antes de instalar el lavabo.
- Utilice la plantilla incluida con el lavabo.
- Cuando sea posible, corte el orificio en la cubierta antes de instalar la cubierta.
- Si va a reemplazar el lavabo, verifique que la abertura de la cubierta existente sea de igual o menor tamaño que la necesaria para el nuevo lavabo.
- Sterling se reserva el derecho de modificar el diseño de los productos sin previo aviso, tal como se especifica en la lista de precios.

Preparation/Préparation/Preparación

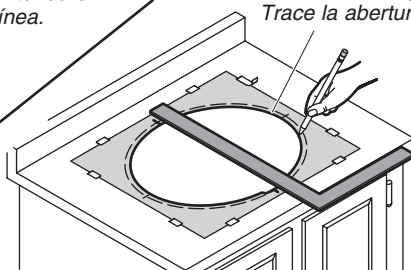
- 1** *Verify cabinet clearance.
Vérifier le dégagement du meuble.
Verifique el espacio libre del gabinete.*



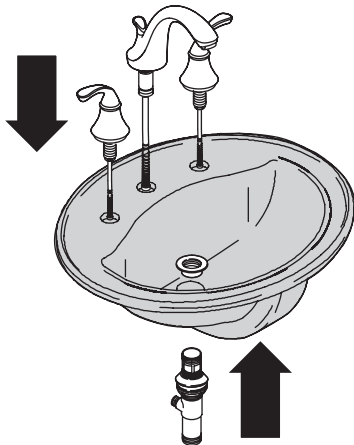
- 2** *Cut along the inside line.
Découper le long de la ligne intérieure.
Corte sobre el interior de la línea.*



- Trace the cut-out.
Tracer la découpe.
Trace la abertura.*

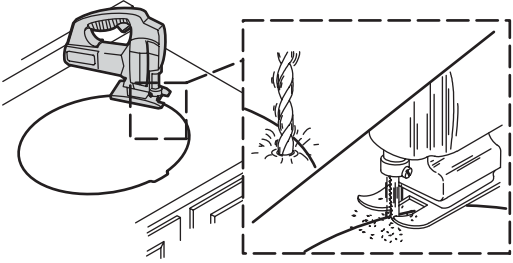


- 3** *Install faucet and drain.
Installer le robinet et le drain.
Instale la grifería y el desagüe.*

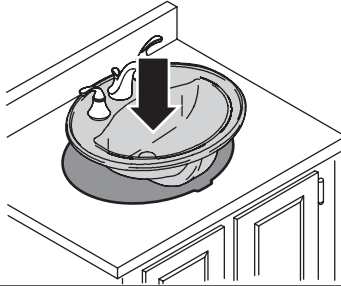


Installation/Installation/Instalación

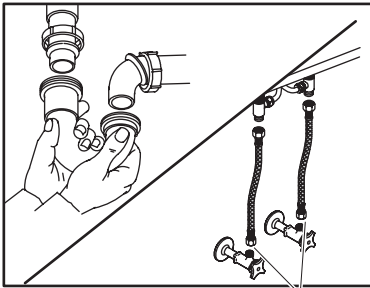
- 4** Drill pilot hole and cut the countertop opening.
Perçer un trou-pilote et découper l'ouverture du comptoir.
Taladre los orificios guía y corte la abertura en la cubierta.



- 5** Verify fit. Adjust cutout if needed.
Vérifier l'ajustage. Ajuster la découpe si besoin.
Verifique que quede bien. Ajuste la abertura si es necesario.



- 6** Make drain connections.
Faire les connexions de drain.
Haga las conexiones del desagüe.



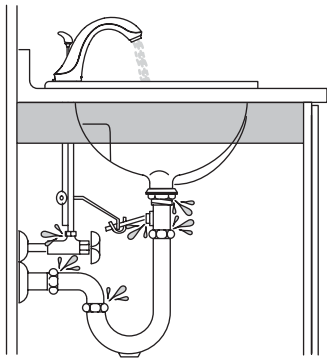
Connect supplies.
Connecter les alimentations.
Conecte los suministros.

- 7** Apply Sealant.
Appliquer du mastic d'étanchéité.
Aplique sellador.



Wipe away excess.
Essuyer tout excédant.
Limpie el exceso.

8



Run water into the lavatory and check for leaks.
Faire couler l'eau dans le lavabo et vérifier si il y a des fuites.
Haga correr agua en el lavabo y verifique que no haya fugas.

